



## MANUAL DEL USUARIO

Este manual cubre  
los siguientes modelos:

|             |              |
|-------------|--------------|
| AB10-A-00-G | ABT10-A-00-G |
| AB10-A-00-B | ABT10-A-00-B |
| AB20-A-00-G | ABT20-A-00-G |
| AB20-A-00-B | ABT20-A-00-B |

Firmware v3.4

---

# Breezer Oasys

---

El Breezer Oasys es un dispositivo de refrigeración para exteriores diseñado para crear ambientes frescos lujosos en exteriores. Para obtener el máximo potencial del Breezer Oasys, familiarícese con sus características y funciones descritas en este manual.

CONSERVE ESTE MANUAL

## CONTENIDOS

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Breezer Oasys               | 34 |
| Advertencias                | 35 |
| Resumen del Breezer Oasys   | 36 |
| Tanque del Breezer Oasys    | 38 |
| Operación del Breezer Oasys | 40 |
| Mantenimiento               | 43 |
| Resolución de problemas     | 45 |
| Consejos útiles             | 46 |

---

# Advertencias

---

- Esta unidad está diseñada para ser utilizada como se indica en este manual. En caso de tener preguntas sobre su uso, por favor, contacte a Power Breezer. **1-844-233-5673**  
**customerservice@powerbreezer.com**
- Utilice solo en un circuito protegido por un interruptor diferencial.
- Evite utilizar prolongadores.
- No permita que el enchufe se moje. No enchufe el equipo con las manos mojadas. Hacerlo genera riesgo de electrocución.
- No altere el enchufe de ninguna forma.
- Si el cable de corriente se daña, no intente repararlo usted mismo. Contacte al servicio al cliente de Power Breezer para asistencia. **1-844-233-5673**  
**customerservice@powerbreezer.com**
- Apague y desenchufe la unidad antes de llenar o vaciar el tanque de agua.
- Apague y desenchufe la unidad antes de moverla.
- Apague y desenchufe la unidad antes de limpiarla.
- Desenchufe siempre la unidad siempre tirando del enchufe y nunca del cable.
- No inserte dedos u otros objetos dentro del cabezal del ventilador, hacerlo puede causar daños corporales.
- Los niños pueden caerse dentro del tanque de agua abierto y ahogarse, aún en una pequeña cantidad de agua. Mantenga a los niños alejados del tanque.
- Supervise atentamente a los niños y mascotas cerca de la unidad. No deje la unidad sin supervisión.
- Los niños no deben jugar con la unidad.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Está unidad no puede ser utilizada por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisados o se los haya capacitado.
- Esta unidad puede ser utilizada por niños mayores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si son supervisados o instruidos respecto al uso de la unidad de modo seguro y con entendimiento de los riesgos posibles.
- Al operar la unidad, utilice el sentido común. Manténgase alejado de las partes en movimiento y solo utilice agua segura para beber.
- Si la unidad se daña o no funciona correctamente, no intente repararla usted mismo. Hacerlo invalidará la garantía. Contacte al servicio al cliente de Power Breezer para asistencia en la reparación. **1-844-233-5673**  
**customerservice@powerbreezer.com**
- Este aparato no puede ser utilizado con personas (niños incluidos) con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento a menos que estén supervisados o hayan sido capacitados, o su equivalente.
- Esta unidad es apta para ser utilizada como ventilador en climas tropicales.
- Esta unidad es apta para usarse en exterior.
- No se deshaga de este manual, guárdelo como referencia

---

# Resumen del Breezer Oasys

---

## FRENTE



---

## REVERSO



---

# Tanque del Breezer Oasis

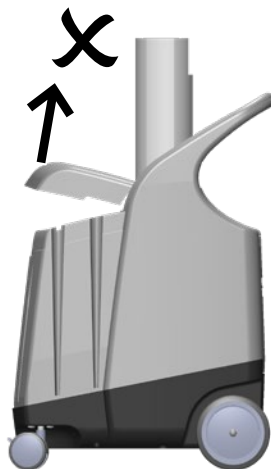
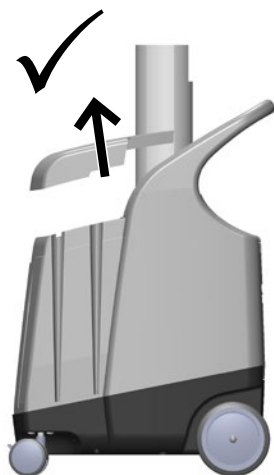
---

## Llenado del tanque

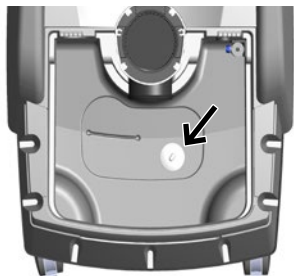
El tanque del Breezer Oasis contiene hasta 19 galones de agua que permiten refrigerar un ambiente por hasta 18 horas de uso. Al llenar el tanque del Breezer Oasis, tenga cuidado de no sobrepasar la línea de llenado máximo.

1. Abra el tanque. Sostenga la tapa del tanque de las ranuras en los costados y levántela hacia usted con ambas manos. Deje la tapa del tanque a un costado.

**Nota:** No levante la tapa del tanque desde el frente. Hacerlo puede dañar la tapa.



2. Antes de llenar el tanque, asegúrese de que el tapón de drenado está colocado correctamente en el orificio de drenaje.



3. Llene el tanque hasta el nivel deseado, no sobrepase la línea de llenado máximo. En caso de sobrepasar la línea de máximo llenado, el agua podría gotear.



4. La válvula de salida de agua puede ajustarse para óptimo confort de acuerdo al clima.
5. Una vez que el tanque ha sido llenado hasta el nivel deseado y se ha ajustado la válvula de salida de agua, vuelva a colocar la tapa del tanque cuidadosamente.

## Drenado del tanque

Según el volumen de agua a drenar, puede moverse el Breezer Oasis a una ubicación más apta antes del drenado.

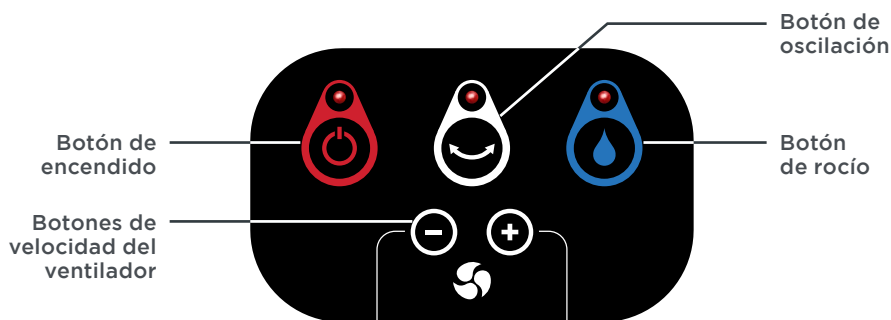
1. Para drenar el tanque, quite la tapa del tanque. Quite el tapón de drenado de dentro del tanque.



2. Recomendamos drenar el tanque y secarlo al menos una vez a la semana para asegurar que el agua sea fresca y el tanque se mantenga limpio.

# Operación del Breezer Oasys

## PANEL DE CONTROL DEL BREEZER OASYS



### Encender el Breezer Oasys:

1. Presione el botón de encendido  y manténgalo presionado durante un segundo. Se encenderá el indicador de LED del botón de encendido y las astas del ventilador comenzarán a rotar lentamente para indicar que la unidad está encendida.
2. Presione el botón de velocidad  para aumentar la velocidad del ventilador. Ajuste la velocidad del ventilador presionando los botones  o .
3. Presione el botón de oscilación  una vez para activar la oscilación.
4. Presione el botón de atomización  una vez para activar el rocío.

### Apagar el Breezer Oasys:

1. Presione el botón de encendido  y manténgalo presionado durante dos segundos.
2. La luz del botón de encendido titilará mientras la unidad se apaga.
3. El Breezer Oasys memorizará su configuración hasta la próxima vez que lo vuelva a encender.

### Ajuste de la configuración del ventilador:

El Breezer Oasys ofrece velocidad variable del ventilador para un confort óptimo. Ajuste la velocidad del ventilador para su confort y de acuerdo al tamaño del área que quiere refrigerar.

1. Presione los botones  y  en el panel de control para ajustar la velocidad del ventilador.
2. El Breezer Oasys memorizará esta configuración cuando lo apague, a menos que lo desenchufe.



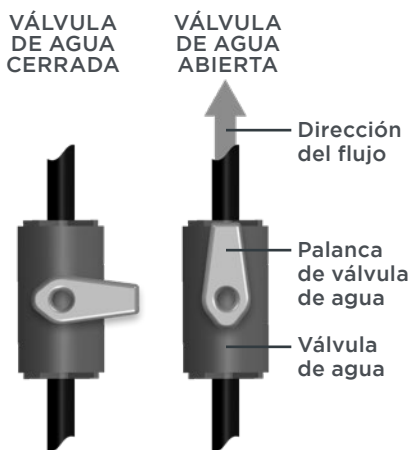
### Oscilación:

Para refrigerar un área grande, utilice la función de oscilación del Breezer Oasys. Esta función también se puede utilizar para apuntar el cabezal del ventilador hacia otra dirección sin tener que mover la unidad entera.

1. Presione el botón de oscilación  en el panel de control para activar o desactivar la función de oscilación. Cuando está activada, el indicador de LED del botón de oscilación estará encendido.
2. Cuando la oscilación esté apagada, el cabezal del ventilador dejará de rotar en su ubicación actual. El Breezer Oasys memorizará esta configuración cuando lo apague, a menos que lo desenchufe.

### Ajuste de la función de rocío:

La configuración de rocío está controlada por la válvula de salida de agua ubicada dentro del tanque. El Breezer Oasys será entregado con la válvula pre-configurada en bajo.



Para aumentar la salida del rocío, gire la palanca de la válvula de salida de agua en sentido contrario a las agujas del reloj.

Para disminuir la salida del rocío, gire la palanca de la válvula de salida de agua en el sentido de las agujas del reloj.

### Función de rocío:

La función de rocío podrá encenderse o apagarse para que el Breezer Oasys pueda utilizarse como ventilador de rocío.

1. Asegúrese de que el Breezer Oasys tenga agua en el tanque.
2. Presione el botón de rocío  en el panel de control una vez para activar la función de rocío. El indicador de LED del botón de rocío se encenderá.
3. Espere unos segundos hasta que el agua llegue al cabezal del ventilador.
4. Para desactivar la función de rocío, presione el botón de rocío  nuevamente.

### Configurar el Breezer Oasys para su ambiente:

La configuración óptima va a variar según su clima. Climas secos van a requerir una salida de agua más elevada, mientras que climas húmedos van a requerir una salida de agua más baja. La configuración del rocío será óptima cuando pueda estar a 6 pies del Breezer Oasys y sus lentes de sol no se empañen.

Siga las instrucciones detalladas a continuación para cambiar la válvula de salida de agua para optimizarla según su clima:

1. Encienda el Breezer Oasys y déjelo funcionar durante 10 segundos para permitir que comience el flujo de agua.
2. A los 10 segundos, encienda el atomizador. No encienda la función de oscilación.
  - a. Si a 6 pies de la unidad hay un rocío tal que sus lentes de sol se empañan, esto quiere decir que la configuración del rocío

está demasiado alta para las condiciones.

Para disminuir el rocío, gire la válvula de salida de agua en el sentido de las agujas del reloj hacia la posición de las 3 en punto.



- b. Si no hay el suficiente rocío, la válvula de salida de agua no está abierta lo suficiente. Gire la válvula en sentido contrario a las agujas del reloj unos grados hasta que el rocío y la refrigeración sean ideales.



#### Panel de control – Función de bloqueo:

Cuando la función de bloqueo está activa, solo funcionará el botón de encendido, todas las otras funciones estarán bloqueadas.

1. Para activar la función de bloqueo, mantenga presionado los botones de velocidad de ventilador **-** y **+** durante 5 segundos hasta que el indicador de LED comience a titilar.
2. Una vez que la función de bloqueo está activada, los indicadores de LED continuarán titilando para indicar que la función está activa.

3. Esta función bloqueará la oscilación, el atomizador y la velocidad del ventilador. El botón de encendido **⏻** continuará funcionando.
4. Para desbloquear los controles, mantenga presionados los botones de velocidad del ventilador **-** y **+** durante 5 segundos hasta que los indicadores LED dejen de titilar.

#### Panel de control – Función de memoria:

El panel de control del Breezer Oasys está equipado con una función de memoria. Cuando la unidad está apagada, recordará la configuración del último uso. Cuando se vuelva a encender, continuará con la misma configuración de oscilación, atomización y velocidad del ventilador utilizada por última vez.

#### Panel de control – Más/menos brillo indicadores de LED:

El Breezer Oasys está equipado con una función para dar más o menos brillo a las luces de LED del panel:

Para dar más o menos brillo a las luces de LED del panel del control:

1. Presione y mantenga presionado el botón de atomización **💧** durante un segundo y luego suéltelo.
2. La luz de LED del botón de atomización **💧** titilará para indicar que se ha iniciado la función de dar más/menos brillo.
3. Para dar menos brillo, presione repetidamente el botón de velocidad del ventilador **-** hasta que la intensidad del brillo de las luces LED sea la deseada.

**NOTA:** La configuración más baja de brillo apagará los indicadores de LED.

1. Para dar más brillo, presione repetidamente el botón de velocidad del ventilador **+** hasta que la intensidad del brillo de las luces LED sea la deseada.
2. Presione el botón de atomización **💧** una vez para salir de la función más/menos brillo. Esta configuración quedará guardada.

# Mantenimiento

El Breezer Oasys fue diseñado para un fácil mantenimiento. A continuación se describen unos breves pasos para mantener el Breezer Oasys funcionando óptimamente.

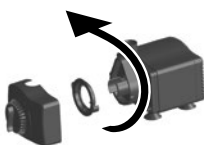
## Limpieza de la bomba de agua:

Es importante limpiar ocasionalmente la bomba de agua para mantener su funcionamiento correcto y evitar daños.

1. Tire con cuidado de la cubierta frontal y quítela.



2. Quite la tuerca de bloqueo girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.



3. Con cuidado retire la cubierta del propulsor para quitarlo.



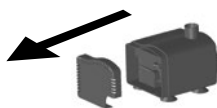
4. Limpie las partes y la bomba con agua y jabón.



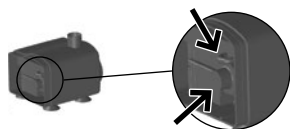
5. Vuelva a ensamblar la bomba de agua.



6. Tire con cuidado de la cubierta posterior y quítela.



Limpie los sensores con un cepillo y agua. Use detergente suave de ser necesario.



7. Vuelva a ensamblar la bomba de agua.



## Limpieza del sistema de agua:

Para un funcionamiento óptimo del sistema de agua, recomendamos realizar las siguientes tareas de mantenimiento con frecuencia mensual.

**ADVERTENCIA:** una vez iniciado el proceso de limpieza, deben completarse todos los pasos, incluido el enjuague, para evitar que se pulverice la solución de limpieza y sea emitida por la unidad.

1. Según las pautas de seguridad del fabricante del producto de descalcificación, llene un balde con un removedor de depósitos de calcio y cal diluido con agua, tal como lo recomienda el fabricante. Llene el balde lo suficiente como para sumergir por completo la bomba de agua.
2. Coloque el balde en el tanque y coloque la bomba de agua dentro del balde con removedor. Ubique el tubo de drenaje de modo que también drene dentro del balde.
3. Asegúrese de que la válvula de agua del atomizador esté completamente abierta, en línea con la tubería.
4. **Encienda**  la unidad.
5. Presione los **botones de atomizador y oscilación**   al mismo tiempo durante 5 segundos. Esto activará de inmediato el modo de limpieza y debería comenzar a circular agua, pero el ventilador, atomizador y la oscilación se mantendrán apagados (OFF). Las luces LED del atomizador y la oscilación estarán encendidas (ON), indicando el modo de limpieza.
6. Deje funcionar el modo de limpieza durante alrededor de 15 minutos.
7. **Apague**  la unidad.
8. Elimine la solución diluida de removedor de depósitos de calcio y cal según la recomendación del fabricante del producto de descalcificación. Reemplace la mezcla de limpieza con agua limpia y repita los pasos 2 a 6 anteriores para enjuagar el sistema con agua limpia.

**ADVERTENCIA:** No enjuagar el sistema con agua limpia hará que restos de la solución de limpieza sean atomizados y emitidos por la unidad cuando esté en uso.

9. **IMPORTANTE:** después de realizar el enjuague y de apagar la unidad, **DESENCHÚFELA y espere 10 segundos. Esta es la ÚNICA manera de salir del modo de limpieza.**

**ADVERTENCIA:** si encuentra que una unidad está en modo de limpieza, enjuague con agua limpia (vuelva al paso 7) antes de ponerla en funcionamiento.

## Cuidado del tanque:

1. Una vez a la semana, drene el tanque y déjelo que se seque durante la noche.
2. Si el interior del tanque está resbaloso o limoso al tacto, drene el tanque y límpielo con agua y detergente suave. No utilice lejía, detergentes químicos o potentes. Enjuague bien con una manguera y drene. Deje que el tanque se seque completamente al aire antes de volver a llenarlo.

## Ubicación del Breezer Oasys:

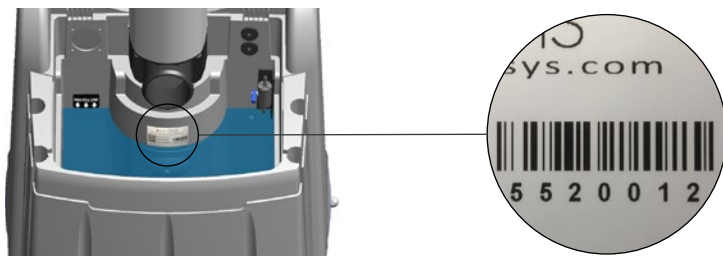
1. Durante el uso diario, puede ubicar el Breezer Oasys en exteriores. Recomendamos ubicarlo en la sombra en un área protegida.
2. Para guardarlo por tiempo prolongado, asegúrese de que el tanque esté completamente seco y cubra el Breezer Oasys para protegerlo del polvo. Recomendamos comprar una cubierta resistente al agua Breezer Oasys.

## Cuidados del exterior:

1. Ocasionalmente limpie el exterior con un paño humedecido con agua.
2. Para limpiar suciedad, utilice agua y un detergente suave. No utilice lejía, detergentes químicos o potentes.

# Resolución de problemas

Antes de contactarse con el Centro de Atención al Cliente, identifique el número de serie del Breezer Oasys dentro del tanque y téngalo preparado.



## **El disco de atomización gira, pero no sale rocío:**

1. Verifique que haya agua en el tanque.
2. Verifique que la bomba de agua esté funcionando. La bomba de agua debería vibrar cuando está en funcionamiento.
3. Si la bomba de agua está funcionando pero no hay flujo de agua, verifique que la válvula de salida de agua esté abierta y que esté abierta lo suficiente como para su clima (página 41).
4. Limpie la bomba de agua. Vea limpieza de bomba de agua (página 43).
5. Si los pasos anteriores no resuelven el problema, es probable que necesite cambiar la bomba de agua. Comuníquese con el centro de atención al cliente a [customerservice@powerbreezer.com](mailto:customerservice@powerbreezer.com) o llame al **844-233-5673**.

## **El Breezer Oasys se apaga:**

1. Desenchufe su Breezer Oasys.
2. Espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo.
3. Vuelva a encender su Breezer Oasys.

## **El Breezer Oasys no rueda cuando lo empuja:**

1. Asegurarse de que los frenos de las ruedas estén en posición OFF.

## **La salida del rocío es muy fuerte y las gotas están creando humedad excesiva:**

1. Reduzca la configuración de la salida de rocío. Vea el ajuste de la configuración de rocío para su ambiente (página 41)

## **La unidad está enchufada y encendida, pero las luces de LED están apagadas:**

1. Puede ser que se haya activado la función de menos brillo de las luces de LED. Puede que tenga que aumentar el brillo de las luces de LED (página 42).

---

# Consejos útiles

---

1. No almacene agua en el tanque durante largos períodos de tiempo. Mantenga el agua en el Breezer Oasys fresca. Si llena el tanque pero no lo utiliza por una semana, drene el tanque, enjuáguelo y vuélvalo a llenar con agua fresca.
2. El Breezer Oasys está diseñado para ser utilizado en exterior. Cuando se usa regularmente, puede ubicar el Breezer Oasys en exterior. Recomendamos ubicarlo en un lugar cubierto. Durante períodos extensos de guardado, se recomienda guardar el Breezer Oasys en el interior, y preferentemente cubierto.
3. No utilice lejía, detergentes químicos o fuertes para la limpieza, esto puede dañar el Breezer Oasys.
4. El Breezer Oasys tiene la potencia para refrigerar 1,500 pies cuadrados. Utilice la función de oscilación para refrigerar un área mayor.
5. El Breezer Oasys está diseñado para refrigerar ambientes cómodos utilizando agua para enfriar el aire, pero nunca para mojarlo a usted. Para ajustar el rocío del Breezer Oasys en la configuración perfecta, vea la sección del manual de configuración del Breezer Oasys para su ambiente. Para disfrutar el ambiente más cómodo que el Breezer Oasys le puede proveer, respete los siguientes lineamientos de ubicación:
  - a. En climas húmedos, ubique el Breezer Oasys a 6 pies de las áreas de entretenimiento para un funcionamiento óptimo. (Alta humedad)
  - b. En climas más secos, puede ubicar el Breezer Oasis a 4 pies del área de entretenimiento para un funcionamiento óptimo. (Baja humedad)
6. El Breezer Oasys fue diseñado especialmente para refrigerar ambientes exteriores o parcialmente cubiertos. Fue diseñado para refrigerar áreas bien ventiladas. No se recomienda el uso del Breezer Oasys en ambientes interiores. Hacerlo podría causar un aumento de la humedad en el lugar cerrado.
7. No intente reparar el Breezer Oasys usted mismo, hacerlo anulará la garantía.

---

## GARANTÍA

Por un (1) año desde la fecha de envío al primer comprador, Breezer Holdings LLC ("Fabricante") garantiza que el ventilador, las astas del ventilador, el motor del ventilador, enderezadores de aire y bomba de la unidad Breezer® Oasys están libres de defectos en sus materiales y manufactura. Aquellos componentes que, previa evaluación por parte de personal autorizado de fábrica, se encuentren defectuosos en sus materiales y/o manufactura serán reparados o reemplazados con partes nuevas o re manufacturadas sin cargo a opción del Fabricante o el agente autorizado. Todos los demás componentes del Breezer® Oasys tienen garantía de noventa días (90 días) desde la fecha de envío contra defectos en sus materiales o manufactura. Los gastos de envío de las partes enviadas para su reemplazo o reparación según esta garantía estarán a cargo del comprador. A menos que un representante autorizado del Fabricante lo autorice por escrito, todas y cada una de las reparaciones y reemplazos serán realizados por el Fabricante o un agente o representante autorizado de Breezer® Oasys. Los reclamos por garantía deben realizarse tan pronto como sea prudentemente posible una vez descubierto el desperfecto, pero antes de que finalice la cobertura de la garantía de la parte en cuestión. Cuando se necesita una reparación o reemplazo por garantía, deberá llevarse el Breezer® Oasys a la sede comercial del Fabricante o agente autorizado durante horario administrativo. Se debe contemplar un tiempo razonable para la realización de reparaciones o reemplazos.

ESTAS GARANTÍA EXPRESAS SON LAS ÚNICAS GARANTÍAS PROVISTAS POR EL FABRICANTE SOBRE LAS UNIDADES BREEZER® OASYS. ESTAS GARANTÍAS TIENEN DURACIÓN LIMITADA A LOS PERÍODOS ESPECIFICADOS EN ESTAS GARANTÍAS. ESTAS GARANTÍAS ESTÁN EN REEMPLAZO DE TODA OTRA OBLIGACIÓN, RESPONSABILIDAD O GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA. ESTAS GARANTÍAS NO CUBREN:

1. DETERIORO NORMAL O DECOLORACIÓN DE ELEMENTOS COSMÉTICOS O DE ASPECTO;
2. DAÑO O MAL FUNCIONAMIENTO DEBIDO A REPARACIÓN INAPROPIADA DEBIDA A ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN NO AUTORIZADA REALIZADA AL BREEZER® OASYS;
3. DAÑO O MAL FUNCIONAMIENTO DEBIDO A ABUSO, DESCUIDO, ACCIDENTE O INCENDIO;
4. DAÑO CAUSADO POR UNA PARTE NO CUBIERTA, NO AUTORIZADA;
5. INCUMPLIMIENTO DE LAS PAUTAS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL FABRICANTE;
6. USO DE MODELOS CIVILES O INDUSTRIALES EN APLICACIONES MILITARES O EN INSTALACIONES MILITARES; Y
7. LAS RASPADURAS O MELLADURAS EN EL EXTERIOR O LA CUBIERTA NO ESTÁN CUBIERTAS.

EL FABRICANTE Y SUS AGENTES AUTORIZADOS Y DISTRIBUIDORES NO SERÁN RESPONSABLES POR NINGUNA PÉRDIDA DEL USO DE BREEZER® OASYS, POR NINGÚN EQUIPO ALTERNATIVO O POR DAÑO A BIENES, PÉRDIDA COMERCIAL, PÉRDIDA DE TIEMPO O INCONVENIENTES, NI POR NINGÚN OTRO DAÑO INCIDENTAL O CONSIGUIENTE.

Si desea más información, visite **[www.breezeroasys.com](http://www.breezeroasys.com)**.

## SOPORTE TÉCNICO / AL CLIENTE

Teléfono: 844-233-5673

[customerservice@powerbreezer.com](mailto:customerservice@powerbreezer.com)

[www.BreezerOasys.com](http://www.BreezerOasys.com)

## REDES SOCIALES

Síguenos y comparte sus fotos en las redes sociales

#BreezerOasys

Facebook: [facebook.com/BreezerOasys](https://facebook.com/BreezerOasys)

Twitter: [twitter.com/BreezerOasys](https://twitter.com/BreezerOasys)

Instagram: [@breezeroasys](https://www.instagram.com/breezeroasys)

Houzz: <http://www.houzz.com/pro/breezeroasys/breezer-oasys>



4835 Sirona Drive, Suite 400, Charlotte, NC 28273, U.S.A.

. ©2022 Maxify Solutions, Inc. Todos los derechos reservados.

Breezer® es entregado bajo licencia según la Patente en EE.UU. 6,789,787.



\*500-052-A\*



GEN-C12202\_MNBO\_EBMC